

## Le Tourbillon de la vie

(Paroles: Cyrus Bassiak - Musique: Georges Delerue)  
 texte traduit en latin par Thanh-Vân Ton-That

<p>Elle avait des bagues à chaque doigt,          Des tas de bracelets autour des poignets,          Et puis elle chantait avec une voix          Qui, sitôt, m'enjôla.          Elle avait des yeux, des yeux d'opale,          Qui me fascinaient, qui me fascinaient.          Y avait l'ovale de son visage pâle          De femme fatale qui mfut fatale {2x}.          On s'est connus, on s'est reconnus,          On s'est perdus de vue, on s'est r'perdus d'vue          On s'est retrouvés, on s'est réchauffés,          Puis on s'est séparés.          Chacun pour soi est reparti.          Dans l'tourbillon de la vie          Je l'ai revue un soir, aie, aie, aie          Ça fait déjà un fameux bail {2x}.          Au son des banjos je l'ai reconnue.          Ce curieux sourire qui m'avait tant plu.          Sa voix si fatale, son beau visage pâle          M'émurent plus que jamais.          Je me suis soûlé en l'écoutant.          L'alcool fait oublier le temps.          Je me suis réveillé en sentant          Des baisers sur mon front brûlant {2x}.          On s'est connus, on s'est reconnus.          On s'est perdus de vue, on s'est r'perdus de vue          On s'est retrouvés, on s'est séparés.          Puis on s'est réchauffés.          Chacun pour soi est reparti.          Dans l'tourbillon de la vie.          Je l'ai revue un soir ah là là          Elle est retombée dans mes bras (2x).          Quand on s'est connus,          Quand on s'est reconnus,          Pourquoi se perdre de vue,          Se reperdre de vue ?          Quand on s'est retrouvés,          Quand on s'est réchauffés,          Pourquoi se séparer ?          Alors tous deux on est repartis          Dans le tourbillon de la vie          On a continué à tourner          Tous les deux enlacés (x2)</p>	<p>Annulos habebat in omnibus digitis          Multas armillas circum manus          Et cantabat, illa voce          Quae statim me rapuit.          Habebat oculos opali          Qui me capiebant capiebant          Erat ovatum pallidum          Os fatale feminae (2x)          Inter nos novimus, rursus novimus,          Procul a conspectu, rursus fuimus          Convenimus, refovimus          Deinde discessimus.          Hinc illinc uterque abiit          Ad turbinem vitae          Eam vidi, eheu eheu          Eheu jam dudum (x2)          Musica citharae eam noscitavi          Ille risus qui mihi placuerat          Ejus vox fatalis, pulchrum os pallidum          Moverunt vehementer          A/udiendo ebri/us fu/i          V ino tempus abest          Expergitus et sentii          Basia in fronte fervido (x2)          Inter nos novimus, rursus novimus,          Procul a conspectu, rursus fuimus          Convenimus, discessimus          Deinde refovimus.          Hinc illinc uterque abiit          Ad turbinera vitae          Eam vidi, olim eheu          Rursus cecidit in brachia (x2)          Cum inter nos novimus          Cum rursus novimus          Cur a conspectu procul          Rursus esse ?          Cum convenimus          Cum refovimus          Cur discedere ?          Tunc uterque profectus est          Ad turbinem vita/e          Perreximus circumvolvi          Inter nos conjuncti (x2)</p>
--	--